

KEMBAR MAJANG



KEMBAR MAJANG

Petikan saking serat-serat oetawi kalawarti ingkang kawedalaken Balé Poestaka. Isi bab warni-warni. Piwoelangan—Tetoeladan—Kasarasan. Tjarijos ingkang miraos, ingkang nge-moe enges lan sengsem. Dipoen pilih ingkang saé basa lan oekarani-poen. Kénginga kanggé tetoerocetan.

Serat „KEMBAR MAJANG” poenika kénging dipoen wastani patjnipoen serat-serat ingkang dipoen petiki waoe. Prajogi sanget dados waosanipoen para moeda lan para wređa. Lan oegi saé kanggé waosanipoen laré-laré sekolah ingkang sampoen klas inggil.

Djilid I aksara Latin, kandelipoen 80 katja, regi. . . f 0.35

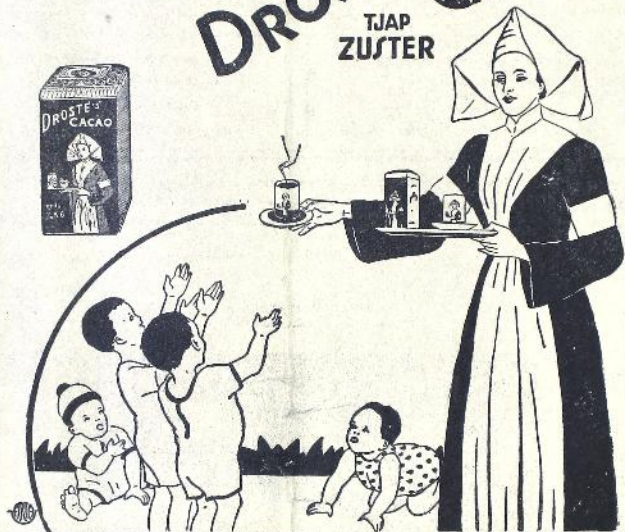
Djilid II aksara Djawi, kandelipoen 128 katja, regi., 0.50

Wedalan BALÉ POESTAKA Batavia-Centrum.

Mitranipoen kentel
laré-laré

DROSTE CACAO

TJAP
ZUSTER



IMPORTEURS: **G. HOPPENSTEDT**
BATAVIA - SEMARANG - SOERABAJA - PADANG

(AUTEURSRECHTEN OP DEZE ABRONCE VOORBEHOUDEN)

新華日報

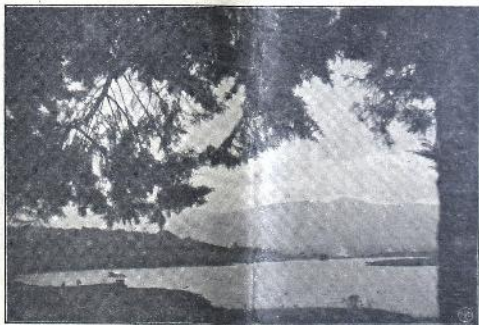
本報地址：上海南京路新華日報社

本報地址：上海南京路新華日報社
電話：150
零售每份五分

本報地址：上海南京路新華日報社
電話：1744

本報地址：上海南京路新華日報社
電話：150
零售每份五分

新華日報



本報地址：上海南京路新華日報社

ပြည်သူ့အဖွဲ့အစည်းတို့၏အားကိုးခံရမှုကို အထောက်အကူပြုရန်အတွက် အစိုးရက နေပြည်တော်၌ အစည်းအဝေးကြီးကြီး ပြုလုပ်ခဲ့သည်။



ဤပုံကား အရှေ့-အလယ်တွင် အစိုးရအဖွဲ့ဝင်များနှင့် အနောက်တွင် အစိုးရအဖွဲ့ဝင်များ ပါဝင်၍ ရုပ်ပုံရိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

အစိုးရအဖွဲ့အစည်းတို့၏အားကိုးခံရမှုကို အထောက်အကူပြုရန်အတွက် အစိုးရက နေပြည်တော်၌ အစည်းအဝေးကြီးကြီး ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ပြည်သူ့အဖွဲ့အစည်းတို့၏အားကိုးခံရမှုကို အထောက်အကူပြုရန်အတွက် အစိုးရက နေပြည်တော်၌ အစည်းအဝေးကြီးကြီး ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ယင်းမှ တစ်ဖက်တစ်ပါး ဟူ၍ အထွတ်ထွေ သဘောထား၍ ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် ဆုံးဖြတ်ပေးရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့် ထိုသို့ ဆုံးဖြတ်ပေးရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့်



၂၂၀၇၀၀၀ အထွတ်ထွေ သဘောထား၍ ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့် ထိုသို့ ဆုံးဖြတ်ပေးရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့်

၂၂၀၇၀၀၀ အထွတ်ထွေ သဘောထား၍ ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့် ထိုသို့ ဆုံးဖြတ်ပေးရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့်

၂၂၀၇၀၀၀ အထွတ်ထွေ သဘောထား၍ ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့် ထိုသို့ ဆုံးဖြတ်ပေးရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့်



၂၂၀၇၀၀၀ အထွတ်ထွေ သဘောထား၍ ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့် ထိုသို့ ဆုံးဖြတ်ပေးရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့်

၂၂၀၇၀၀၀ အထွတ်ထွေ သဘောထား၍ ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့် ထိုသို့ ဆုံးဖြတ်ပေးရန် တောင်းဆိုလျက် ရှိသဖြင့်

Handwritten text in Indonesian script, likely a list or document related to the lottery, possibly containing names and numbers.

Handwritten text in Indonesian script, likely a list or document related to the lottery, possibly containing names and numbers.

Handwritten signature or name in Indonesian script.

Handwritten text in Indonesian script, possibly a title or header for the lottery results.

Handwritten text in Indonesian script, likely a list or document related to the lottery, possibly containing names and numbers.

LOTRIJ

Lotrij ageng ingkang babatnipoen kanggé Stichting „Het Steunfonds” ing Betawi. Kagebag nalika tanggal 28 October 1963e.

Satoenggal prijs saking f 75.000.—: No. 14059.
Satoenggal prijs saking f 10.000.—: No. 33099.
Satoenggal prijs saking f 5.000.—: No. 23516.

10 Prijs saking f 1.000.—.

39184 33267 37005 24520 36582 21055 11045
20940 33105 25906

50 Prijs saking f 500.—.

35353 17895 37065 22864 26694 18706 20832
15274 24401 12628 13231 39298 31418 32846
30987 14725 16627 35552 11931 35531 14115
20687 18027 35127 29500 12467 10105 28649
23596 37112 33540 34732 21377 34728 23940
17344 12744 27906 38279 33741 34251 29405
37000 30362 24387 36145 24357 19335 39501
32768.

250 Prijs saking f 100.—.

20577 17879 39546 35398 25766 39885 28872
26722 15728 23579 28214 15832 38666 13375
38472 26082 18758 28144 33314 10209 10572
36889 17330 30252 14355 32737 10650 23293
17249 13784 35192 13283 36066 22377 25815
10769 21140 26861 15941 14463 11266 28516
20386 39971 22085 10621 27524 35718 27259
19538 12764 27271 34641 25006 14142 24918
23808 39141 32488 15977 37294 38252 27655

22776 29149 22101 18386 34665 17700 25048
30515 21863 18676 36819 19848 30978 28088
34325 31825 35423 36390 22019 23244 24131
33139 27738 20370 31629 20396 39832 29697
38675 36600 22859 24010 24395 14840 39047
16147 26907 11472 17204 31985 20416 28353
23284 27017 10238 11195 18695 34111 26495
13650 31661 37052 24567 36136 30215 27227
30189 39668 26093 12538 25174 33062 25591
37400 14938 22778 27848 33442 12423 24712
26647 25066 31000 12857 15600 29456 34664
13390 11910 38958 38850 32373 13147 24270
21532 38560 38953 18090 31048 39389 24868
18689 10192 38798 32409 21509 10874 17401
18589 18943 18212 38286 20908 28149 11312
18688 28026 17897 20425 32025 10636 14915
27288 14326 12183 33902 17532 12766 30457
37558 33648 36423 35270 32095 16219 22782
28251 12771 29649 36847 30685 31031 36968
19251 29640 25108 11549 39823 27001 34044
36447 27463 39349 31028 11028 25258 25750
10126 16543 22371 21920 33625 23985 36792
11319 14688 35226 38417 27789 33762 35253
27361 34540 18754 35896 27959 31475 28000
27800 28671 17972 24468 25244 23386 15001
22332 38918 32601 22136 30940 21886 29479
12381 15935 25102 39627 20260.

Petikan saking serat-serat kabar sanès.

TANAH NGRIKI

Sesakit trachoom. Wonten moerid schakelschool ing Gernet badé mlebet dateng amachtschool, nalka dipoen priksa dokter, mi-patipoen pinanggih wonten sesakitpoen trachoom. Pamungging schakelschool lajeng akèr soepodos kawontenaken papriksan dokter ing pamulangan. Sateng kapriksa, ingritoe pinanggih wonten laré ingkang sakit trachoom ngantos 50%. Ingritoe lajeng wonten tindak pepriksan dateng sanès paragénon. Toemrap pamulangan Walandé oegi wonten moerid ingkang sakit, nanging boten ampintena.

Tedak Kaloerang. Kawartoeaken, Sampéjandalem Inggring Sinoehon Kangjeng Soeltan ing Ngajogja tedak dateng pasanggahan ing Kaloerang launtipoen 2 weulan. Salebetipoen wonten Kaloerang, bab papréntahan ing Kraton katindakaken saking Kaloerang. Saben dinten kawontenaken hoepati tjoes 4.

Goepernoer Soerakarta badé lèrèh. Wonten pawartos, Goepernoer Soerakarta toewan M. J. J. Treur, boten dangoe badé lèrèh saking anggèning djoemeng Goepernoer. Déné ingkang anggèntosi toewan R. K. A. Bertsch, residen Malang.



Oepatjara pepanggih. Dereng dangoe poenilit wonten ing kantor Regentschap ing Molevhet ingkang Hoepati Betawi R. T. A. A. Probenagoro ngawontenaken oepatjara pepanggih anggèning badé pepriksan dijalaran lèrèh saking kalenggahanipoen, katalah para para warga Regentschapraad lan sanès-sanèsipoen malih, katjats gambar biologi poenika.

Kasangsaran kapal Van der Wijck. Ing bab kereanipoen kapal Van der Wijck taksih dados pamanahan, dipoen pendet poenapa boten, oetawi poenapa nindakaken djoeroesilèn madosi kapal wace ing dasaring saganten. Kadjawi poenika djalaran saking piton-loenganipoen djoeroe misaja oelan ing Brondong, ing Brondong ngrikoe dipoen degi toego poengènt-èngèt, waragadipoen f 150.—.

Sawer nedo tjang. Wonten pawartos, ing ereng-erénging redi Lihiran. Sragen wonten tjang ingkang padamelanipoen pados tigan semoet (kroto), kasadé dateng peken. Tjaraning pados sarana menèk wit-witan ageng ing wana. Satoengiling dinten nalka tjang wace nedojo menèk dipoen saet ing sawer ageng, dipoen emplik saking sirah, dangoe² hadanipoen trole. Ingrikoe lajeng konangan tjang, ing sangandjaping wit wonten sawer ageng, ing tjanganing sawer katanggal wonten soekoenipoen tjang tjorja². Sawer lajeng dipoen pedjahi.

Tanat ing pamulangan loeher nagari Walandé. Toewan O. Soeria Mihadja, poeranipoen ingkang Hoepati ing Puerwekarta, loebers doctoralexamen Indisch Recht ing pamulangan loeher ing Leiden. Sanès weulan badé wangsoel dateng tanah ngrikil. Toewan Kaslan Abdóllah Tohir, aal saking Papat, loebers saking Landbouw Hoogeschool ing Wageningen babagan Ingenieur Koloniale-Landbouw.

Pabrik gelas ing Semarang. Saking sedyanipoen plaatselijk comité voor steun aan crisiswerkloozen badé ngedogaken pabrik gelas, kintèn² toemoenten katindakaken. Ing sopoentika katoen ngentosi rampoenging los ing Kebon Loeet. Ing los² énggal poenika badé dipoen dèkèki mesin² kanggé damel dadoeng toewin pawon kanggé damel gelas.

Tatananing misoengsoeng dateng Sripsoeloka Prinses Juliana. Tjaraning ngempalaken arta kanggé misoengsoeng kramadalem Sripadoeka Prinses Juliana badé toemindak sarana seret klowongan, bus ndempalaken arta oetawi formulier ingkang badé dipoen wontenaken déning Postspaarbank. Toemrap ingkang serat klowongan apesipoen f 1.—, kirangipoen saking amanten, saged kalebetaken ing bus. Formulier ingkang dipoen wontenaken déning Postspaarbank toewin P.T.T. toemrap arta f 5.—, f 2.50, f 1.—, f 0.50 toewin f 0.25. Formulier poenika swoedjoel petoek dluatjang oranje, dipoen taujami tangan déning central comité ing Betawi, kanti titiangan saking Postspaarbank, Javasche Bank, Ned. Handel Mij., Ned. Ind. Handelsbank toewin Escompto sadja ngantarakaken dateng central comité.

Gending jasan énggal. Ing salebetipoen Sampéjandalem ingkang Sinoehon Kangjeng Soeltan lerem wonten Kaloerang, kapareng ngawait gending énggal, kaparingan nama Mangékst Ganda.

Anggropik sareng peteng. Kawartosaken veldpolitie ing Gresik mentas anggropik upang 30 sami toekang damel sareng peteng ingkang katingal badé nglawan. Nanging ladjeng worten bebetoke poelisi sanes, ngantos nglepasaken pistol poenapa. Ingkrok saged ambeskoep sareng 3727 kati.

Sesakit klapa ing distrik Bedji, Klafèn. Ing bawah distrik Bedji toewoeh sesakit klapa anggegril, ama wae oelar, wit klape ingkang kufudjeng sampoen 14.000. Iharakipoen ladjeng dipoen pronggoli. Bab poenika ingkang wajib ladjeng rindakaken religie panjagatipoen.

Pakempalan wanita ing Semarang darma arta. Kala pakempalan wanita ing Semarang toemoet ngjadai padasarara worten Pasar Malem Seteran sadé barang² damelkipoen para poetri anggal-anggalanipoen worten f 328.86⁵. Sasampoenipoen kasoeza wragat, bebogipipoen reuk f 53.62, ladjeng kadarnakaken dateng Asia f 10.62, Poliklinikanti Paru Oesade f 10.62, P.P.K.R.I. f 10.60, Int. Schol. Vereenigingsfonds f 10.60 toewin Armenfonds Tionghoa f 10.60.

**Pisoengsoeng saking Sampjandalem ingkang Sinoehoe Kang-
dijeng Soelian.** Bédjing kramadalem Sapoeloeke Prinses Juliana, Sampjandalem ingkang Sinoehoe Kangdijeng Soelian ing Ngajogja misoengsoeng lokal² saréke ing barlian regi f 25.000.—. Déné wotesandalem 4 apangagigé pradjoerati, sapangagigé regi f 3000.—, dados 4 pangagigé f 12.000.—.

Golongan andon kelana ing taon poenika. Mitoeroet katrangan, ing taon 1937 andon kelana ingkang badé dateng ing tanah ngriki, kapisanipoen dipoen bekti ing kapal Empress of Britain, ingkang doemoegi ing Tandjoeng Priok ing tanggal 9 doemoegi 11 Maar: 1937.

Commissie aksara Djawi. Ing Kaputusan Danoerredjan Ngajogja mentas worten parapatan ngrembak babagan aksara Djawi, ingkang andjonegi B. K. P. H. Soerjanandjojo, K. R. T. Nitipredjo, R. M. Notoeroeto, R. M. T. Soerjosowarto, Mr. R. Diljoprasanto toewin Dr. P. H. Aigener, Reubandjoeno 1 sawarnaning serah dateng Nara Djawi, manawi hasa Djawi, inggih kedah kaserat aksara Djawi, 2 Aksara Djawi boten perloe kasewak, manawi toewin-
ditépawé pakéwéd katinggih kaserat aksara Latin, 3 Kedah kawonténaken paniti ing kantor², poenapa aksara Djawi perloe dipoen saréntoni aksara Latin, 4 Manawi perloe soepados kawonténaken tataning paniterat, soepados iku poenit² saou.

Comité Pendiagi Negari. Gajajoelan kalijana wortenipoen Comité Pendiagi Negari (Weeracht), comitè wane sampoen arjekar serag² Petlie kalampiran serat dermas. Nanging katali sadérék² ingkang gadah panginten manawi derma wae kanggé saben wolaan: poenika mboten.

Derma nasoroeg sapisan poenika kénawon. (S. Tequl).

K.T. Ingkang Wirjaksana dados beschermbeer. Hoofdbestuur Stichting Centrale Vereeniging ter bestrijding van de tuberculose in Nederlandsch-Indië njoewoen soepados K.T. Ingkang Wirjaksana Jhr. Mr. A. W. L. Tjarda van Starckeboeg Stachouwer kapareng djoemeng pangjantjan. Bab poenika dawoeh dalera marengjaken.

Loterij énggal. Tanggal 29 October, loterij énggal sampoen kasade, loterij wae nama Soerabaische Ziekenvereppling (Darma-Ziekenshuis). Déné ingkang toemoet anggal pandaoenan: central comitè voor steun aan Werklozen ing Betawi; Algemeen Armbonds van Nederlandsch-Indië; Anti Opium Vereeniging ing Betawi; Internationale Orde der Goede Tempelieren; Stichting Koloniasie Poelo Loeset; Stichting Immigratie en Koloniasie Nieuw-Guinea; Vereeniging Koloniasie Nieuw-Guinea I.E.V. Koloniasie Pre Juventute Batavia; Hoofdbestuur Het Sint Melaniawerk van Java Vereeniging Carmel-Stichting ing Maleng.

Kadoerjanaan kadjeng dijatos. Wana padjatosan ing Tjileboeg katiuh kadjeng ingkang dipoen perjeti ing doerdjina, malah boten njemoekaken kadjeng ingkang alit² kénawon, ingkang ageng² oegi kapendet. Sapoenika padjangan dipoen kengjati kabanteu ing veldpolitie. Sareng tinalak gadah saged manggihaken kadjeng ka-
doerjanaan 200 idji ing doesoan Tjileboeg toewin Tjilengkrang, oegi manggihaken gajag² ingkang kadoerjanaan sami kadjeng peteng. Tjanyipoen ladjeng dipoen sareng.

Darma ingkang katingal woedjoedipoen. Anjarengi kalijana diaten wjosipoenipoen Djendral Cbang Kai Shek 50 taen, bangsa Tionghoa ing tanah ngriki nglampakaken arka kapisoengsoengaken, kempakan arta worten f 72.100.— sampoen kalintoenaken komanitar postwissele.

Bab bestoepan heroine. Ing wkdal poenika katiuh heroine (bang-
saoting morphiae) ingkang kalebetaken dateng tanah ngriki, dangog² katiuh ingkang kasomererepan, salah ladjeng njepengi dakwa-dakwa-
ripoen. Lebeting barang wane dateng tanah ngriki sampoen kanti lampak tetapan sèé gadah papran pangjantjan kanggé amboetjal ing poenit². Asilning barang wae saking bangsa Formosa.

Congres P.G.B. 1936. Bédjing wolaan December ngadjeng P.G.B. ngawonténaken congres. I Ngehah tanggal 6 December 1936 dijen 9 endjeng, H.B. verandering, manggou ing kantor H.R.P.G.B. ing Timoeran. II Tanggal wae dijen 9 daloe Conferentie School-
besturen manggou kados ingnggali. III Seneo tanggal 7 December 1936 dijen 9 endjeng ledenvergadering manggou ing sekolahn H.L.S. P.G.B. Kroepok. IV Selaos tanggal 8 December 1936 wéwit dijen 9 endjeng algemeene ledenvergadering, manggou ing sekolahn H.L.S. P.G.B. Kroepok.

Biron 100.000 lembar boten saged njoga. Kawartosaken, soedgar² bapik ing Soerakarta gadah stadjag biron 100.000 lembar ladjeng boten saged njoga, djalaran boten saged tempi hoemboe² roga sating lempanganipoen. Wontenipoen ledjeng kanggé wae, djalaran saking ardjagigé reginipoen arta roepjiah. Ingadjeng mawi pradjan-
djan katiuh regi roepjiah lant. Ing sapoenika soepami dipoen indakaken roegegé 10%. tekah toean.

Bangsa Djepan ngawis kapal K.P.M. 2. Wonten babdalan bangsa Djepan ngawis kapal Van Riemadijk toewin Rumphius sami ga-
labatipoen K.P.M. ingkang wonten ing palaboehan Tandjoeng Priok. K.P.M. sampoen boten gadah ajat nglampahaken kapal² wae. Nanging sareng katingal lampahing momotan badé madjeng malih ladjeng gadah sedyo badé nglampahaken kapal² ingkang sampoen boten kanggé wae, Déné anggiting bangsa Djepan nedya toembas kapal wae, perloe badé kabongkar.

ASIA

Parentah aksa ambroek. Kawartosaken, pangadjenging bangsa Koerdan Beksiridji kala tanggal 29 October ngambroekaken parentah ing Irak tanpa ngawonténaken rab. Moto² maboer sami kikalangan sanginggiling kita njabar serah pangantjan, soepados parentah mas-
rahaken pangawoosan. Prentier Djendral Yasin sèlèh padamelan, ka-
bloet énggal dipoen degalen dateng Hilman Soelaman.

EROPA

Laladan Rijn dipoen santosakaken. Wonten pawartos, Djerman saweg boet nojjataken pobarisasiipoen ing laladan Rijn. Antawising Palts dipoen dekéti barisan énggal. Kadjawi poenika ing Pruisen Wetan ing tapel wates Rijn, kawonténaken barisan ingkang ng-
lempak.

AMERIKA

Pogolon ageng. Ing tanggal 30 October wanti endjeng ing New York wonten pogolon bebaoe. Wonten kapal 200 ing palaboehan² boten saged lajara. Golongan wae toemindak sabar, nganglah soepados sampoen dados laokoenngé ramé kados kala taen 1934.



1943년 11월 24일 목요일 (Left) 577호 (Middle) (Right)

조선노동신문

조선노동신문은 조선노동운동의 선봉을 담당하며, 조선노동운동의 발전과 단결을 위하여 노력한다. 본지는 조선노동운동의 선봉을 담당하며, 조선노동운동의 발전과 단결을 위하여 노력한다.



조선노동신문

조선노동신문은 조선노동운동의 선봉을 담당하며, 조선노동운동의 발전과 단결을 위하여 노력한다. 본지는 조선노동운동의 선봉을 담당하며, 조선노동운동의 발전과 단결을 위하여 노력한다.

조선노동신문은 조선노동운동의 선봉을 담당하며, 조선노동운동의 발전과 단결을 위하여 노력한다. 본지는 조선노동운동의 선봉을 담당하며, 조선노동운동의 발전과 단결을 위하여 노력한다.

조선노동신문은 조선노동운동의 선봉을 담당하며, 조선노동운동의 발전과 단결을 위하여 노력한다. 본지는 조선노동운동의 선봉을 담당하며, 조선노동운동의 발전과 단결을 위하여 노력한다.

ကော့ဇာလီ



KORRENGZAL

ကော့ဇာလီဝယ်ယူစီမံမိမိဝေဝေစီမံကျွဲစီမံကျွဲ

boat pemaké hari hari!



P

DJAMPI INKGANG SAÉ PIJAMBAK
toemrapsakit weteng toewin sakit oesoos,
ngeloe toewin moemet

DJAMPI INKGANG NANGGOELANGI SESAKIT
Inkgang mawa ratjoen, ingkang saged poelar,
sakit medjen sarta moeroes

KANGGÉ ANDJAGI RESIKING TJANGKEM
kedah sedija ing lemantoen kanggé tjangkem
sabatih

SABEN TOKO DJAMPI SADÉ

ALCOOL DE MENTHE DERICQLÈS

HAGEMEYER & Co's HANDEL MY. N. V.

ကျွဲစီမံကျွဲစီမံ

ပိတောက်ကော့ဇာလီပေးပို့ပေးပြီးနောက်
စီမံကိန်းများပေးပို့ပေးပြီးနောက်
ပေးပို့ပေးသောစီမံကိန်းများ
ပေးပို့ပေးခြင်းအားဖြင့်
ပိတောက်ကော့ဇာလီ
စီမံကိန်းများပေးပို့ပေးခြင်း
ပိတောက်ကျွဲစီမံကျွဲစီမံ

ကျွဲစီမံ . f 0.35

ပြင်ဆင်မှုများ

ကျွဲစီမံကျွဲစီမံ - ကော့ဇာလီကျွဲစီမံကျွဲစီမံ

ကျွဲစီမံကျွဲစီမံ

ပိတောက်ကော့ဇာလီပေးပို့ပေးပြီးနောက် စီမံကိန်းများပေးပို့ပေးခြင်းအားဖြင့် ပိတောက်ကော့ဇာလီ
ပေးပို့ပေးခြင်းအားဖြင့် 37 နှစ်ကျော် စီမံကိန်းများ ပေးပို့ပေးခြင်း f 0.24

ပြင်ဆင်မှုများ - ကျွဲစီမံကျွဲစီမံ - ကော့ဇာလီကျွဲစီမံကျွဲစီမံ

